

En ce jour du 7 octobre 2022, nous recevons la visite de Monsieur Jeff Lilley, petit fils du colonel Waller Beall Booth qui fut parachuté le 9 septembre 1944 avec quatre officiers, sur la commune de Confracourt, ayant pour mission d'aider les maquisards à gérer le bataillon ukrainien rallié à la Résistance peu de temps auparavant.

A cette occasion est rédigé ce petit document souvenir comportant plusieurs entrées.

1 : Les personnalités

Je parlerai, entre autres, des maquisards du maquis de Combeaufontaine-Confracourt morts au cours de la seconde guerre mondiale, regrettant qu'il ne soit fait aucune mention du rôle des femmes qui fut tout aussi important que celui des hommes. Nombre d'entre elles sont disparues courageusement au cours de cette période.

Il y a encore bien du chemin à faire concernant la parité sur les plaques des monuments aux morts !

Jean Roitel



Né le 21 mai 1927 à Gurgeon (Haute-Saône), mort au combat le 23 septembre à Faucogney-et-la-Mer (Haute-Saône).

Il entra dans la Résistance au maquis Clément à Confracourt (Haute-Saône) et s'engagea ensuite le 14 septembre 1944 en qualité d'éclaireur à la 36e Division d'Infanterie américaine.

Il fut tué par une balle le 23 septembre 1944 à Faucogney-et-la-Mer (Haute-Saône).

Simon Doillon



Né le 28 juin 1915 à Montjustin, entra dans la Résistance active à partir de 1943. Devenu lieutenant des Forces Françaises Libres, son principal fait d'armes est d'avoir obtenu en août 1944 la désertion d'un bataillon d'infanterie SS composé d'Ukrainiens, fort de 820 hommes. Promu capitaine, il participe à leur tête à plusieurs attaques avant d'être nommé officier de liaison auprès d'un escadron de reconnaissance américain en septembre 1944. Il trouve la mort en opération le 7 octobre 1944 à Menil-sur-Belvitte dans les Vosges.

André Bazeau



Né le 8 juin 1914 à Boulton (Haute-Saône), exécuté sommairement le 11 septembre 1944 à Confracourt ; chauffeur mécanicien ; résistant des Forces françaises combattantes (FFC) et du BOA.

Il entra dans la Résistance en 1941 comme agent de liaison entre les maquis de Haute-Saône puis il devint responsable des parachutages au Bureau des Opérations aériennes (BOA) de son secteur. Il participa à des parachutages d'armes et d'officiers pour le maquis de Confracourt. Le 10 septembre 1944 après une mission de réception de parachutage au lieu-dit "La Cadette", il regagnait le maquis à bicyclette se dirigeait vers le bois de Confracourt. Il fut alors surpris par un convoi allemand. N'ayant pas eu le temps de faire

usage de son arme, il fut capturé puis interrogé et torturé, il fut abattu dans la nuit du 10 au 11 septembre 1944. Il fut enterré trois jours plus tard après le départ de l'ennemi.

Alfred Léon ROCH



Né le/en 18-08-1910 à Conliège (39 - Jura, France). Promotion Joffre à Saint-Cyr. Intègre, au grade de Lieutenant, le bataillon de chasseurs de Sarreguemine. Tente de rallier la Résistance dès le début de la guerre. En 1943, il entre en contact avec le capitaine de gendarmerie Lecygne et le capitaine Bertin principaux chefs de la Résistance en Haute-Saône. Il est nommé officiellement capitaine FFI le 6 juin 1944 et prend le commandement du Secteur Vesoul Nord sous le nom de guerre de capitaine Darc. Le 27 août 1944, il reçoit l'ordre de prendre le commandement du Buk (installation à proximité du PC dans la forêt de Confracourt). Conséquemment au parachutage "Aquarelle" du 10 septembre, il travaille en étroite collaboration avec le Colonel Booth, mettant à sa disposition ses meilleurs agents de renseignements. Le bataillon Darc fut à l'origine de nombreux sabotages, coups de main, prisonniers (dont un général), tandis que les attaques allemandes ont toujours été repoussées. Il finira en intégrant la première armée française "Rhin et Danube". Décédé le 29 décembre 1999

Colonel Waller Beall Booth



Né le 5 juillet 1903 à Owensboro dans le Kentucky. Il étudia à Andover et à l'université de Princeton. Avant la guerre, il travailla dans les voyages d'affaires et fut propriétaire d'une usine d'embouteillage de Porto Rico. Le colonel Waller B. Booth, USAR (United States Army Rangers), rejoignit l'OSS en décembre 1941. Durant la seconde Guerre mondiale, il planifia et participa à des opérations de guérilla en Afrique du Nord, en Birmanie et en France. Il devint par la suite instructeur en techniques de guérilla et anti-guérilla dans les bases américaines aux Antilles, et servit comme consultant auprès des Britanniques pour une courte période en Malaisie. Le colonel Booth fut un membre du premier MAAG (Groupe Consultatif en Assistance Militaire) au Vietnam. Il commanda par la suite des guérillas et autres forces en Corée du Nord et exerça comme

Officier d'État Major aux États Unis et en Allemagne dans les domaines du renseignement clandestin. Il quitta le service actif en 1956. Il vécut à Myrtle Beach, Caroline du sud, avec son épouse Doroty. Mort en 1986.

2 : Les opérations

Le bataillon ukrainien.

Le 24 août 1944, un bataillon ukrainien encadré par des SS, décide de passer à la résistance. L'un de ses chefs, le lieutenant Vozniak, entre en contact avec un lieutenant FFI, Simon Doillon.

Le 27 août vers 10 heures, le bataillon se révolte, vient à bout de l'encadrement et, guidé par Claude Vougnon et Simon Doillon, gagne la forêt de Confracourt. Ce sont huit cent hommes qui se rajoutent aux effectifs de la Résistance.

Les blindés allemands lancés à leur poursuite sont bloqués au pont de Cubry-lès-Soing.

Les Allemands localisent l'unité le lendemain, mais n'osent affronter son artillerie.

Ils se rendent ensuite dans la forêt de Cherlieu, teignent leurs uniformes en bleu dans les cuves de la laiterie Lecorney à Bougey.

Par la suite ils participeront à de nombreux faits d'armes dans la région.

A la fin de la guerre la Russie les rappellera. Afin d'en sauver un maximum d'un sort funeste, la Légion étrangère en incorporera certains. Simon Doillon devint officier de liaison du général Booth.

Opération "Marcel Proust"

Un agent secret anglais du SOE (Special Operations Executive), Millar, le "capitaine Émile", séjournait à Loulans-lès-Forges. Ayant eu vent de la désertion du Buk, il prévient Londres qui décide d'envoyer un encadrement et du matériel. Dans la nuit du 9 au 10 septembre, cinq officiers OSS dont le général Booth, ainsi que cinquante conteneurs sont largués sur le terrain "Aquarelle" au nord de Confracourt. Ils sont réceptionnés par l'équipe FFI d'Auguste Mortier.

Ces agents de l'OSS ainsi que le lieutenant Paul Marchadier du BCRA (Bureau Central de Renseignement et Action) vont guider et assister les Ukrainiens pendant un mois jusqu'à la marche en avant de l'armée américaine en direction d'Épinal. Simon Doillon devint officier de liaison du général Booth.

3 : Légende de la carte, étapes du parcours :

1 : Centre du village :

Mairie où fut torturé André Bazeau, et que les Allemands menaçaient d'incendier avec des otages à l'intérieur ;

Monument aux morts ;

Église.

2 : Cimetière où se trouve la tombe d'André Bazeau.

3 : Carrefour où fut arrêté André Bazeau.

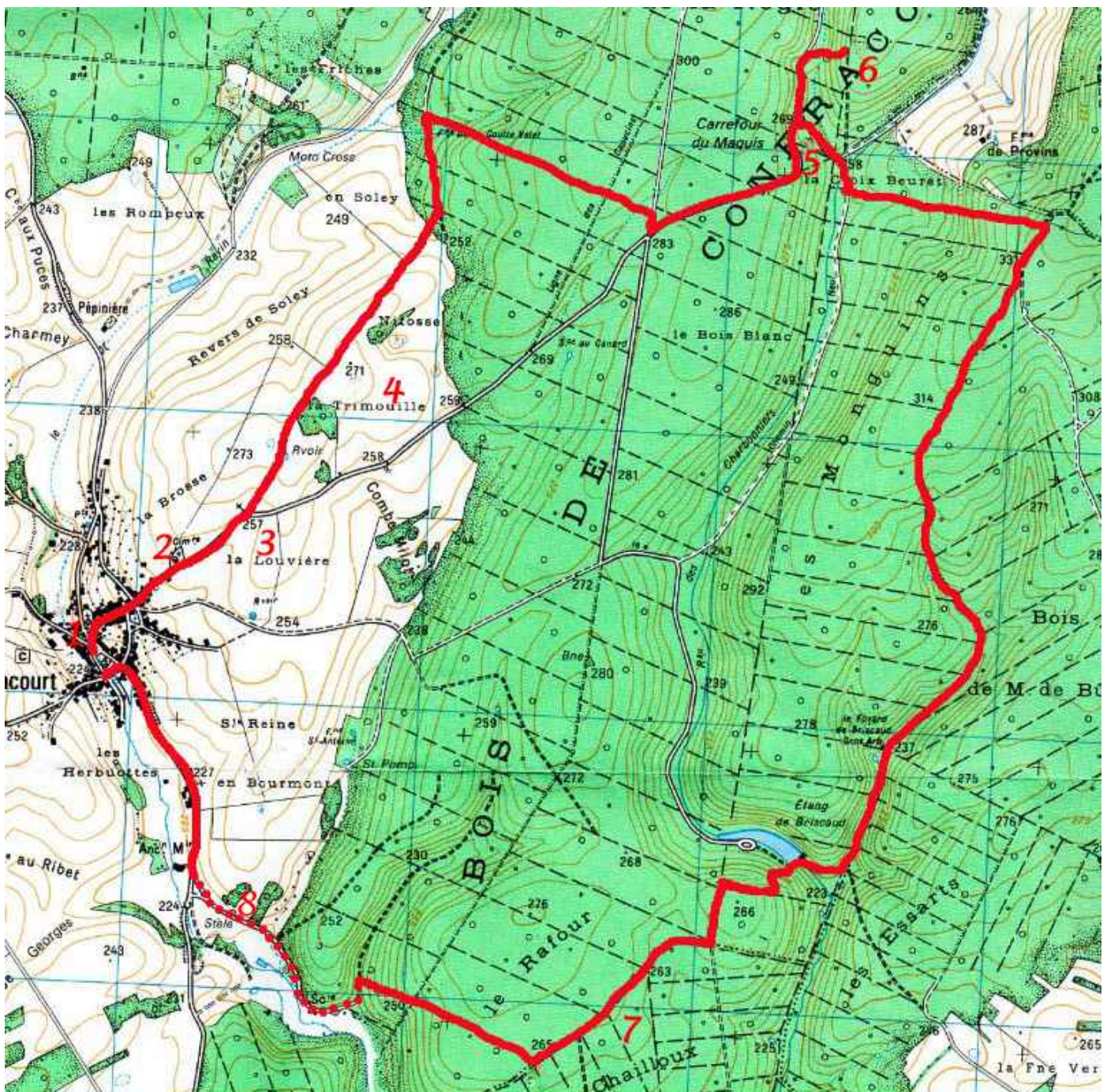
4 : Terrain de parachutage "Aquarelle".

5 : Monument aux morts du maquis.

6 : Stèle du maquis, lieu de campement, base du maquis.

7 : Endroit de la forêt que les Allemands à la poursuite du bataillon ukrainien ont bombardé, un peu au hasard.

8 : Stèle à la mémoire d'André Bazeau, érigée près de l'endroit où son corps sommairement enterré fut retrouvé.



La complainte du partisan

Paroles : Emmanuel D'Astier de la Vigérie
(nom de résistant : Bernard)
Musique : Anna Marly
Première interprète : Germaine Sablon

Les Allemands étaient chez moi
On m'a dit "Résigne-toi"
Mais je n'ai pas pu
Et j'ai repris mon arme

Personne ne m'a demandé
D'où je viens et où je vais
Vous qui le savez
Effacez mon passage

J'ai changé cent fois de nom
J'ai perdu femme et enfants
Mais j'ai tant d'amis
Et j'ai la France entière

Un vieil homme dans un grenier
Pour la nuit nous a cachés
Les Allemands l'ont pris
Il est mort sans surprise

Hier encore, nous étions trois
Il ne reste plus que moi
Et je tourne en rond
Dans la prison des frontières

Le vent souffle sur les tombes
La liberté reviendra
On nous oubliera
Nous rentrerons dans l'ombre

J'ai changé cent fois de nom
J'ai perdu femme et enfants
Mais j'ai tant d'amis
J'ai la France entière

J'ai changé cent fois de nom
J'ai perdu femme et enfants
Mais j'ai tant d'amis
J'ai la France entière

Pour tous renseignements complémentaires :

<https://mairie-confracourt.fr/histoire/>

La complainte du partisan (version Léonard Cohen)

When they poured across the border
Quand ils eurent traversé en masse la rivière
I was cautioned to surrender,
Ils me demandèrent de capituler
This I could not do ;
Mais je ne pouvais pas faire ça
I took my gun and vanished.
J'ai pris mon arme et j'ai disparu.

I have changed my name so often,
J'ai changé si souvent de nom
I've lost my wife and children
J'ai perdu ma femme et mes enfants
But I have many friends,
Mais j'ai beaucoup d'amis,
And some of them are with me.
Et certains sont avec moi.

An old woman gave us shelter,
Une vieille femme nous a hébergé
Kept us hidden in the garret,
Nous gardant caché sous la mansarde,
Then the soldiers came ;
Puis les soldats vinrent ;
She died without a whisper.
Elle mourut sans un murmure.

There were three of us this morning
Nous étions trois ce matin
I'm the only one this evening
Il n'y a plus que moi ce soir
But I must go on ;
Mais je dois continuer ;
The frontiers are my prison.
Les frontières sont ma prison.

Oh, the wind, the wind is blowing,
Oh, le vent, le vent souffle,
Through the graves the wind is blowing,
A travers les tombes, le vent souffle,
Freedom soon will come ;
La liberté viendra bientôt ;
Then we'll come from the shadows.
Puis nous sortirons de l'ombre.

Les allemands étaient chez moi,
Ils m'ont dit : "résigne-toi",
Mais je n'ai pas peur ;
J'ai repris mon arme.
J'ai changé cent fois de nom,
J'ai perdu femme et enfants
Mais j'ai tant d'amis ;
J'ai la France entière.

Un vieil homme dans un grenier
Pour la nuit nous a caché,
Les allemands l'ont pris ;
Il est mort sans surprise.

Oh, the wind, the wind is blowing,
Oh, le vent, le vent souffle,
Through the graves the wind is blowing,
A travers les tombes, le vent souffle,
Freedom soon will come ;
La liberté viendra bientôt ;
Then we'll come from the shadows.
Puis nous sortirons de l'ombre.

Today, on the October 7, 2022, welcome Mister Jeff Lilley. He is Colonel Waller Beall Booth's grandson. The colonel was parachuted into Confracourt on September 9, 1944, with four officers whose task was to strengthen intelligence sharing between the Allied forces and the French resistance (maquis) as well as to support the assimilation of the Ukrainian battalion which had switched sides to the French maquis a few weeks earlier.

This souvenir little leaflet is written for this occasion.

1 : Personalities :

I will speak, inter alia, about the three members of maquis of Combeaufontaine-Confracourt, who died during World War II. I apologize beforehand that the role of women is not mentioned, as their participation was as important as the that of the men. Many of them died bravely during this time. There is still some way to go regarding gender parity on the plaques on the monuments to the dead!

Jean Roitel



Born in the May 21, 1927, killed in action the 23rd of September at Faucogney-et-la-Mer. He joined the Resistance with the maquis Clément at Confracourt, and signed on later on September 14, 1944, to be a scout for the 36th American Army Infantry Division.

He was killed by a bullet on the September 23, 1944 in Faucogney-et-la-Mer (Haute-Saône)

Simon Doillon



Born on the June 28, 1915, in Montjustin, he served in the maquis from 1943. He became lieutenant of the Free French Forces; his main accomplishment was to secure the desertion of a SS battalion of infantry, composed of 820 Ukrainian men. Upgraded to captain, he participated in several attacks. Then he was nominated to be a liaison officer with an American reconnaissance squadron. He died during operations on October 7, 1944 in the Vosges.

André Bazeau



Born on the June 8, 1944 in Boulton (Haute-Saône), summarily executed on the 11 September 1944 in Confracourt ; mechanic driver, member of the Fighting French Forces (FFC) and of BOA (Office of Air Operations).

He joined the Resistance in 1941, as à liaison officer, and traveled to the maquis in Haute-Saône. Then, he became parachuting manager at BOA in his area. He participated in the dropping by parachute of weapons and officers for the maquis of Confracourt, in the so-called "La Cadette".

On the 10th of September, after successfully receiving a group of Americans and French who parachuted into the forest near Confracourt, he was traveling by bike to the maquis towards the woods of Confracourt. He was then surprised by a German convoy. Unable to use his gun, he was captured, then interrogated and tortured. He was shot during the night of 10-11 September, 1944. He was buried three days later after the departure of the enemy.

Alfred Léon ROCH



Born on August 18, 1910 in Conliège (Jura). He received a Joffre promotion in Saint-Cyr. He joined, with the rank of Lieutenant, the battalion of Hunters of Sarreguemine. He tried to join the Resistance at the start of the war. In 1943, he got in touch with the captain of gendarmerie Lecygne, and the captain Bertin, major chief of the Resistance in Haute-Saône. He was officially nominated FFI captain on June 6, 1944 and took command of the North of Vesoul sector, under the war name of "Capitaine Darc". On August 27, he received the order to take command of the Ukrainian battalion (which had a facility near the command post in the forest of Confracourt). Following the parachuting mission to "Aquarelle" (code name of Confracourt) of September 10, he worked in close collaboration with Colonel Waller B. Booth, providing him his best intelligence officers. Darc's battalion undertook many sabotages and raids against the enemy and took many prisoners (one of

whom was a German General). He ended by joining the First French Army "Rhine et Danube". He died on December 29, 1999

Colonel Waller Beall Booth



Colonel Waller Beall Booth, USAR (Ret.), was born on July 5, 1903 in Owensboro, Kentucky. He was educated at Andover Academy and Princeton University, and before the war he worked in the travel business and owned a bottling plant in Puerto Rico. He joined the OSS in December 1941. During World War II he planned and participated in guerrilla operations in Spain, Morocco, Burma and France. He subsequently instructed in guerilla and anti-guerilla techniques in the Antilles Command and for a short period served as a consultant to the British in Malaya. Colonel Booth was a member or the first Military Assistance Advisory Group (MAAG) in Vietnam. He later commanded guerrilla and other forces in North Korea and served as a staff officer in the U.S and Germany in clandestine and intelligence fields until he left active service in 1956. He lived in Myrtle Beach, South Carolina, USA with his wife Dorothy Booth. He died in 1986.

2 : Operations

The Ukrainian battalion

On August 24, 1944, a Ukrainian battalion under SS command decided to switch sides to the French Resistance. One of the battalion officers, Lieutenant Vozniak, got in touch with FFI lieutenant Simon Doillon. On August 27, around 10 o'clock, the battalion revolted in a fiery gunfight, during which the battalion's SS leadership was decimated. Guided by Claude Vougnon and Simon Doillon, the Ukrainian battalion reached the Confracourt forest. Eight hundred men added to the strength of the Resistance. German armored tanks which pursued them were stopped at the Cubry-lès-Soing bridge. The day after, the Germans spotted them but didn't dare to face their now Ukrainian artillery. Then, they moved to the forest of Cherlieu, where they tinted their grey German uniforms blue in the dairy tanks Lecorney in Bougey.

Later on, they participated in many battles against the Germans, helping to secure and liberate the area.

At the end of the war, the Soviet Union demanded that the Ukrainians, as former Red Army soldiers, be repatriated to the USSR. But both French and Americans worked to save a large number of Ukrainians from being forcibly returned to the USSR against their will and sent to labor camps for serving with the Germans. Many ended up joining the French Foreign Legion in the last stages of the war.

"Marcel Proust" operation:

A British secret agent from SOE (Special Operations Executive), Millar, the "Capitaine Émile" was stationed in Loulans-lès-Forges. When he heard about the desertion of the Ukrainian battalion, he communicated to London which decided to send people and equipment. During the night of 9 to September 10, five OSS officers including Colonel Booth, with fifty containers, were dropped by parachute in the north of Confracourt in an operation called "Marcel Proust". They were received by the FFI team led by d'Auguste Mortier. These OSS agents, as well as the Lieutenant Paul Marchadier of BCRA (Intelligence and Action Central Office), guided and assisted the Ukrainians for a month until the advance of the American army towards Épinal.

3 : Legend of the map, steps of the course :

1 : Village center :

City hall where André Bazeau was tortured. With the intent of destroying the maquis, the Germans occupied Confracourt on September 12, 1944 and threatened to set the City hall afire with hostages inside if the maquis continued to fire from the woods;

War memorial

Church.

2 : Cemetery where we can find the tomb of André Bazeau.

3 : Road junction where André Bazeau was arrested.

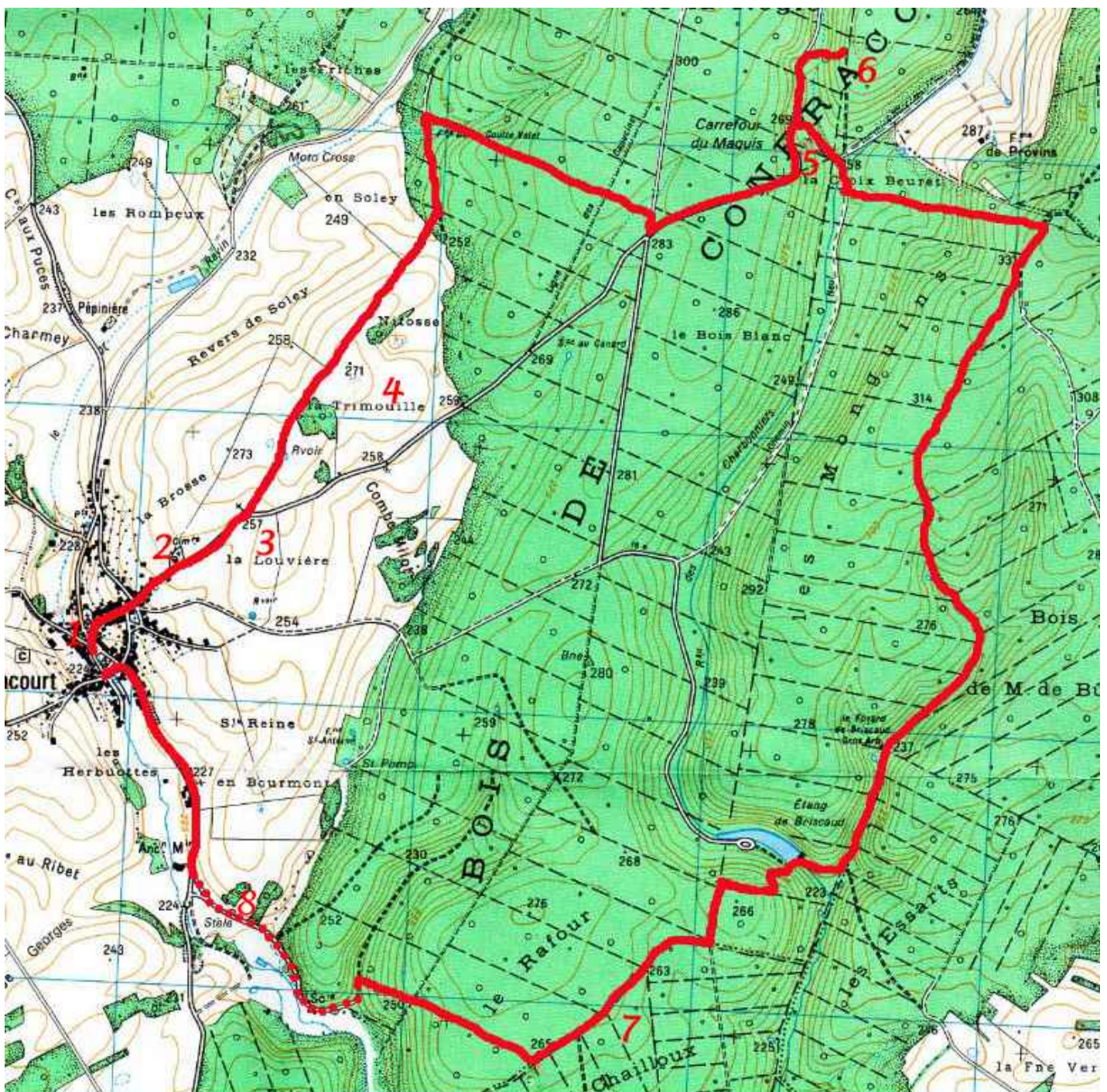
4 : Parachuting area : "Aquarelle".

5 : War memorial of maquis.

6 : Stele of maquis, place of camp, base of the maquis.

7 : Place of the forest where the Germans pursued the Ukrainian battalion and launched attacks.

8 : Stele in memory of André Bazeau, built near the place where his buried body was found.



La complainte du partisan

Paroles : Emmanuel D'Astier de la Vigérie
(nom de résistant : Bernard)
Musique : Anna Marly
Première interprète : Germaine Sablon

Les Allemands étaient chez moi
On m'a dit "Résigne-toi"
Mais je n'ai pas pu
Et j'ai repris mon arme

Personne ne m'a demandé
D'où je viens et où je vais
Vous qui le savez
Effacez mon passage

J'ai changé cent fois de nom
J'ai perdu femme et enfants
Mais j'ai tant d'amis
Et j'ai la France entière

Un vieil homme dans un grenier
Pour la nuit nous a cachés
Les Allemands l'ont pris
Il est mort sans surprise

Hier encore, nous étions trois
Il ne reste plus que moi
Et je tourne en rond
Dans la prison des frontières

Le vent souffle sur les tombes
La liberté reviendra
On nous oubliera
Nous rentrerons dans l'ombre

J'ai changé cent fois de nom
J'ai perdu femme et enfants
Mais j'ai tant d'amis
J'ai la France entière

J'ai changé cent fois de nom
J'ai perdu femme et enfants
Mais j'ai tant d'amis
J'ai la France entière

La complainte du partisan (version Léonard Cohen)

When they poured across the border
Quand ils eurent traversé en masse la rivière
I was cautioned to surrender,
Ils me demandèrent de capituler
This I could not do ;
Mais je ne pouvais pas faire ça
I took my gun and vanished.
J'ai pris mon arme et j'ai disparu.

I have changed my name so often,
J'ai changé si souvent de nom
I've lost my wife and children
J'ai perdu ma femme et mes enfants
But I have many friends,
Mais j'ai beaucoup d'amis,
And some of them are with me.
Et certains sont avec moi.

An old woman gave us shelter,
Une vieille femme nous a hébergé
Kept us hidden in the garret,
Nous gardant caché sous la mansarde,
Then the soldiers came ;
Puis les soldats vinrent ;
She died without a whisper.
Elle mourut sans un murmure.

There were three of us this morning
Nous étions trois ce matin
I'm the only one this evening
Il n'y a plus que moi ce soir
But I must go on ;
Mais je dois continuer ;
The frontiers are my prison.
Les frontières sont ma prison.

Oh, the wind, the wind is blowing,
Oh, le vent, le vent souffle,
Through the graves the wind is blowing,
A travers les tombes, le vent souffle,
Freedom soon will come ;
La liberté viendra bientôt ;
Then we'll come from the shadows.
Puis nous sortirons de l'ombre.

Les allemands étaient chez moi,
Ils m'ont dit : "résigne-toi",
Mais je n'ai pas peur ;
J'ai repris mon arme.
J'ai changé cent fois de nom,
J'ai perdu femme et enfants
Mais j'ai tant d'amis ;
J'ai la France entière.

Un vieil homme dans un grenier
Pour la nuit nous a caché,
Les allemands l'ont pris ;
Il est mort sans surprise.

Oh, the wind, the wind is blowing,
Oh, le vent, le vent souffle,
Through the graves the wind is blowing,
A travers les tombes, le vent souffle,
Freedom soon will come ;
La liberté viendra bientôt ;
Then we'll come from the shadows.
Puis nous sortirons de l'ombre.

For further information :

<https://mairie-confracourt.fr/histoire/>